



EESTI NSV TEATAJA

ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV Ülemnõukogu seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV ministrite käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Верховного Совета Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Министров Эстонской ССР, приказов и инструкций министров Эстонской ССР.

Nr. 1

12. jaanuaril — 12 января

1950

II.

1. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus abinõudest NSV Liidu Ministrite Nõukogu 19. detsembri 1949 määruse „Lisatöötasu maksmisest kolhoosnikute ülesannete ületamise eest noorloomade kasvatamise, täiskasvanud loomade säilitamise ja loomakasvatuse produktiivsuse tõstmise alal Eesti NSV kolhoosides“ täitmiseks. — NSV Liidu Ministrite Nõukogu määrus lisatöötasu maksmisest kolhoosnikutele ülesannete ületamise eest noorloomade kasvatamise, täiskasvanud loomade säilitamise ja loomakasvatuse produktiivsuse tõstmise alal Eesti NSV kolhoosides.

II.

1. Постановление Совета Министров Эстонской ССР о мерах по выполнению Постановления Совета Министров Союза ССР от 19 декабря 1949 года «О дополнительной оплате труда колхозников за перевыполнение заданий по выращиванию молодняка, сохранению взрослого скота и повышению продуктивности животноводства в колхозах Эстонской ССР». — Постановление Совета Министров СССР о дополнительной оплате труда колхозников за перевыполнение заданий по выращиванию молодняка, сохранению взрослого скота и повышению продуктивности животноводства в колхозах Эстонской ССР.

II.

1. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

abinõudest NSV Liidu Ministrite Nõukogu 19. detsembri 1949 määruse „Lisatöötasu maksmisest kolhoosnikutele ülesannete ületamise eest noorloomade kasvatamise, täiskasvanud loomade säilitamise ja loomakasvatuse produktiivsuse tõstmise alal Eesti NSV kolhoosides“ täitmiseks.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Võtta kõrvalekaldumatuks täitmiseks ja juhindumiseks NSV Liidu Ministrite Nõukogu määrus 19. detsembri 1949 „Lisatöötasu maksmisest kolhoosnikutele ülesannete ületamise eest noorloomade kasvatamise, täiskasvanud loomade säilita-

1. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

о мерах по выполнению Постановления Совета Министров Союза ССР от 19 декабря 1949 года «О дополнительной оплате труда колхозников за перевыполнение заданий по выращиванию молодняка, сохранению взрослого скота и повышению продуктивности животноводства в колхозах Эстонской ССР».

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Принять к неуклонному исполнению и руководству Постановление Совета Министров Союза ССР от 19 декабря 1949 года «О дополнительной оплате труда колхозников за перевыполнение заданий по выращиванию молодняка, сохранению

mise ja loomakasvatuse produktiivsuse tõstmise alal Eesti NSV kolhoosides“.

2. Kohustada Eesti NSV Põllumajanduse Ministeriumi, maakondade ja valdade tööraha saadikute nõukogude täitevkomiteesid:

- a) läbi arutama ühe kuu jooksul kolhoosnikute üldkoosolekutel kõigis kolhoosides käesoleva määruse punktis 1 tähendatud NSV Liidu Ministrite Nõukogu määrus ja ära märkima konkreetseid abinõusid selle elluviimiseks;
- b) sisse võtma kolhooside, külanõukogude ja rahvamajade juures asuvate zoo-veterinaarringide töökavasse küsimus lisatöötasu maksimisest kolhoosnikutele ülesannete ületamise eest noorloomade kasvatamisel, täiskasvanud loomade säilitamise ja loomakasvatuse produktiivsuse tõstmise alal Eesti NSV kolhoosides, neis kolhoosides aga, kus puuduvad zoo-veterinaarringid, organiseerima tähendatud NSV Liidu Ministrite Nõukogu määruse tutvustamist loomakasvatuse alal töötajaile.

3. Kohustada Eesti NSV Põllumajanduse Ministeriumi organiseerima NSV Liidu Ministrite Nõukogu 19. detsembri 1949 määruse tutvustamist kõigile põllumajanduse eriteadlastele.

4. Kohustada vabariiklike ja maakondade ajalehtede toimetajaid avaldama ajalehtedes NSV Liidu Ministrite Nõukogu 19. detsembri 1949 määrus, samuti laialdaselt valgustama selle määruse täitmist kolhooside poolt.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

Tallinn, Toompea, 29. detsembril 1949. Nr. 1020.

NSV LIIDU MINISTRITE NÕUKOGU MÄÄRUS

19. detsembrist 1949.

Lisatöötasu maksimisest kolhoosnikutele ülesannete ületamise eest noorloomade kasvatamise, täiskasvanud loomade säilitamise ja loomakasvatuse produktiivsuse tõstmise alal Eesti NSV kolhoosides.

NSV Liidu Ministrite Nõukogu määrab:

Seoses NSV Liidu Ministrite Nõukogu 21. aprilli 1949 määrusega „Lisatöötasu maksimisest kolhoosnikutele ülesannete ületamise eest noorloomade kasvatamise, täiskasvanud loomade säilitamise ja loomakasvatuse produktiivsuse tõstmise alal kolhoosides“ soovitada Eesti NSV kolhoosidel 1949. aastast alates anda kolhoosnikutele peale normipäevade järgi ettenähtud töötasu lisatöötasu üles-

vzroslogo skota i povыsheniю produktivnosti zhivotnovodstva v kolhozakh Estonskoy SSSR».

2. Обязать Министерство сельского хозяйства Эстонской ССР, исполкомы уездных и волостных Советов депутатов трудящихся:

- a) обсудить в течение месячного срока указанное в пункте 1 Постановление Совета Министров СССР на собраниях колхозников во всех колхозах и наметить конкретные меры по проведению его в жизнь;
- b) включить в программу зоветкружков в колхозах, при сельских советах и народных домах раздел о дополнительной оплате труда колхозников за перевыполнение заданий по выращиванию молодняка, сохранению взрослого скота и повышению продуктивности животноводства в колхозах Эстонской ССР, а в тех колхозах, где нет зоветкружков, организовать изучение указанного Постановления Совета Министров СССР работниками животноводства.

3. Обязать Министерство сельского хозяйства Эстонской ССР организовать изучение Постановления Совета Министров СССР от 19 декабря 1949 г. со всеми специалистами сельского хозяйства.

4. Обязать редакторов республиканских и уездных газет опубликовать Постановление Совета Министров Союза ССР от 19 декабря 1949 года в печати, а также широко освещать выполнение этого Постановления колхозами.

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Вейдерпас.

Таллин, Тоомпеа, 29 декабря 1949 г. № 1020.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ СОВЕТА МИНИСТРОВ СССР

от 19 декабря 1949 г.

О дополнительной оплате труда колхозников за перевыполнение заданий по выращиванию молодняка, сохранению взрослого скота и повышению продуктивности животноводства в колхозах Эстонской ССР.

Совет Министров Союза ССР постановляет:

В связи с Постановлением Совета Министров СССР от 21 апреля 1949 г. «О дополнительной оплате труда колхозников за перевыполнение заданий по выращиванию молодняка, сохранению взрослого скота и повышению продуктивности животноводства в колхозах», рекомендовать колхозам Эстонской ССР выдавать, начиная с 1949 года, колхозникам сверх установленной

annete ületamise eest noorloomade kasvatamise, täiskasvanud loomade säilitamise ja loomakasvatuse produktiivsuse tõstmise alal järgmises ulatuses:

Veisefarmides

a) lüpsjale-karjatalitajale, kes talitab vähemalt 8 lehma ja mullikat, anda vasikate saamise eest kõigilt temale kinnistatud lehmadel ja mullikatelt ning vasikate täieliku säilitamise eest 15—20 päeva vanuseni, mil vasikad vasikatalitajale üle antakse, 150 liitrit piima või üks nelja kuu vanune vasikas; kui ta kasvatab üles vasikaid vähemalt 90% ulatuses temale kinnistatud lehmade ja mullikate arvust, anda talle 75 liitrit piima või üks tall nelja kuu vanuses või üks põrsas 2 kuu vanuses.

Kui lüpsja-karjatalitaja talitab alla 8 lehma ja mullika, anda talle kõigilt temale kinnistatud lehmadel ja mullikatelt vasikate saamise eest ja nende 15—20 päeva vanuseni kasvatamise eest 8 liitrit piima või põrsaid või tallesid, arvestades eluskaalus 2 kilogrammi iga üleskasvatatud vasika eest;

b) lüpsjale-karjatalitajale, kes talitab vähemalt 8 lehma ja mullikat, anda tervete järeltulijate saamise eest kõigilt temale kinnistatud lehmadel ja mullikatelt ning pärast sündimist vasikate vasikatalitajale üleandmise eest 75 liitrit piima või üks nelja kuu vanune tall või kahe kuu vanune põrsas.

Kui lüpsja-karjatalitaja talitab alla 8 lehma ja mullika, anda talle tervete vasikate saamise eest kõigilt temale kinnistatud lehmadel ja mullikatelt ning pärast sündimist tervete vasikate vasikatalitajale üleandmise eest 4 liitrit piima või põrsaid või tallesid, arvestades eluskaalus 1 kilogrammi iga saadud vasika eest;

c) lüpsjale-karjatalitajale, kes talitab vähemalt 8 lehma ja mullikat ja kasvatab vasikaid kuni kuue kuu vanuseni, anda kõigilt temale kinnistatud lehmadel ja mullikatelt tervete vasikate saamise eest ja nende säilitamise eest kuni nende kuue kuu vanuselt karjamehele-karjasele üleandmiseni 250 liitrit piima või 1 kuuekuune vasikas; kui ta kasvatab üles vasikaid vähemalt 90% ulatuses temale kinnistatud lehmade ja mullikate arvust, anda talle 150 liitrit piima või 1 nelja kuune vasikas.

Kui lüpsja-karjatalitaja talitab alla 8 lehma ja mullika, anda talle kõigilt temale kinnistatud lehmadel ja mullikatelt vasikate saamise ja nende kasvatamise eest kuni kuue kuu vanuseni 16 liitrit piima või põrsaid või tallesid, arvestades eluskaalus 4 kilogrammi iga üleskasvatatud vasika eest;

d) vasikatalitajale anda kõigi kasvatamiseks vastuvõetud vasikate säilitamise ja 15—20 päeva vanuseks kasvatamise eest iga 40—50 üleskasvatatud vasika eest 150 liitrit piima või 1 nelja kuu vanune vasikas; kui kasvatamiseks saadud vasikate arvust on säilinud vähemalt 95% vasikaid,

оплаты по трудодням дополнительную оплату за перевыполнение заданий по выращиванию молодняка, сохранению взрослого скота и повышению продуктивности животноводства в следующих размерах:

На фермах крупного рогатого скота

a) доярке-скотнице, обслуживающей не менее 8 коров и нетелей, за получение телят от всех закрепленных за ней коров и нетелей и полное сохранение телят до передачи телятнице в 15—20-дневном возрасте выдавать 150 литров молока или одного теленка в 4-месячном возрасте, а при выращивании не менее 90% телят от количества закрепленных коров и нетелей выдавать 75 литров молока или одного ягненка в 4-месячном или одного поросенка в 2-месячном возрасте.

При обслуживании менее 8 коров и нетелей, за получение телят от всех закрепленных за ней коров и нетелей и выращивание их до 15—20-дневного возраста выдавать по 8 литров молока или поросят, ягнят из расчета по 2 килограмма в живом весе за каждого выращенного теленка;

b) доярке-скотнице, обслуживающей не менее 8 коров и нетелей, за получение здорового приплода от всех закрепленных за ней коров и нетелей и передачу после рождения полученных телят телятнице выдавать 75 литров молока или одного ягненка в 4-месячном или одного поросенка в 2-месячном возрасте.

При обслуживании менее 8 коров и нетелей за получение здоровых телят от всех закрепленных коров и нетелей и передачу после рождения полученных телят телятнице выдавать по 4 литра молока или поросят, ягнят из расчета по 1 килограмму в живом весе за каждого полученного теленка;

в) доярке-скотнице, обслуживающей не менее 8 коров и нетелей и выращивающей телят до 6-месячного возраста, за получение здоровых телят от всех закрепленных за ней коров и нетелей и полное сохранение их до передачи в 6-месячном возрасте скотнику-пастуху выдавать 250 литров молока или одного теленка в возрасте до 6 месяцев, а при выращивании не менее 90% телят от количества закрепленных коров и нетелей выдавать 150 литров молока или одного теленка в 4-месячном возрасте.

При обслуживании менее 8 коров и нетелей за получение телят от всех закрепленных за ней коров и нетелей и выращивание их до 6-месячного возраста выдавать 16 литров молока или поросят, ягнят из расчета по 4 килограмма в живом весе за каждого выращенного теленка;

г) телятнице за сохранение и выращивание до 15—20-дневного возраста всех полученных на выращивание телят выдавать за каждые 40—50 выращенных телят 150 литров молока или одного теленка в 4-месячном возрасте, а при сохранении из числа полученных на выращивание не менее

anda talle 75 liitrit piima või 1 nelja kuu vanune tall või 1 põrsas 2 kuu vanuses.

Vähema arvu vasikate talitamise puhul anda vasikatalitajale vasikate säilitamise ja 15—20 päeva vanuseks kasvatamise eest 3 liitrit piima või tallesid või põrsaid, arvestades eluskaalus 0,8 kilogrammi iga üleskasvatatud vasika eest; kui kasvatamiseks saadud vasikate arvust on säilinud vähemalt 95% vasikaid, anda talle 2 liitrit piima või 0,5 kilogrammi liha, arvestades eluskaalu järgi;

e) vasikatalitajale anda kõigi kasvatamiseks saadud vasikate säilitamise ja 15—20 päeva vanusest kuni 6 kuu vanuseks kasvatamise eest iga 20—25 üleskasvatatud vasika eest 150 liitrit piima või üks nelja kuu vanune vasikas; kui kasvatamiseks saadud vasikate arvust on säilinud vähemalt 95% vasikaid, anda talle 75 liitrit piima või üks nelja kuu vanune tall või üks põrsas kahe kuu vanuses.

Kui vasikatalitaja talitab alla 20 vasika, anda talle nende säilitamise ja üleskasvatamise eest kuni kuue kuu vanuseks 6 liitrit piima või tallesid või põrsaid, arvestades eluskaalus 1,5 kilogrammi iga üleskasvatatud vasika eest;

f) vasikatalitajale anda kõigi kasvatamiseks saadud vasikate säilitamise ja sündimisest kuni 6 kuu vanuseks kasvatamise eest iga 20—25 üleskasvatatud vasika eest 225 liitrit piima või üks viiekuune vasikas; kui kasvatamiseks saadud vasikate arvust on säilinud vähemalt 95% vasikaid, anda talle 75 liitrit piima või üks nelja kuu vanune tall või 1 põrsas kahe kuu vanuses.

Kui vasikatalitaja talitab alla 20 vasika, anda talle vasikate säilitamise ja kuue kuu vanuseks kasvatamise eest 8 liitrit piima või tallesid või põrsaid, arvestades eluskaalus 2 kilogrammi iga üleskasvatatud vasika eest;

g) karjatalitajale-karjasele, kes hooldab noorloomi kuue kuu vanusest kuni ühe aasta vanuseks, anda kinnistatud loomade arvu täieliku säilitamise eest juhul, kui ta hooldab 30—50 looma, 250 liitrit piima või üks kuuekuune vasikas; kui kinnistatud loomade arvust on säilinud vähemalt 97%, anda talle 75 liitrit piima või üks nelja kuu vanune tall või kahe kuu vanune põrsas;

h) karjatalitajale-karjasele, kes hooldab täiskasvanud loomi ja üle 1 aasta vanuseid noorloomi, anda kinnistatud loomade arvu täieliku säilitamise eest juhul, kui ta hooldab 30—50 looma, 150 liitrit piima või 1 nelja kuu vanune vasikas; kui kinnistatud loomade arvust on säilinud vähemalt 97%, anda talle 75 liitrit piima või üks nelja kuune tall või üks kahekuune põrsas;

i) karjatalitajale, kes hooldab sugupulle, anda tingimusel, et neid peetakse heas toitumuses ja et kogu farmi lehmade grupis ei esine ahtrust (iga lehma kohta on saadud aastas üks terve vasikas), farmis oleva iga paaritatud ja poeginud lehma eest 8 liitrit piima või tallesid või põrsaid 2 kilogrammi eluskaalus; kui farmis olevatest lehmadest

95% tелят выдавать 75 литров молока или одного ягненка в 4-месячном или одного поросенка в 2-месячном возрасте.

При обслуживании меньшего количества телят за полное сохранение и выращивание их до 15—20-дневного возраста выдавать по 3 литра молока или ягнят, поросят из расчета по 0,8 килограмма в живом весе за каждого выращенного теленка, а при сохранении из числа полученных на выращивание не менее 95% телят выдавать по 2 литра молока или по 0,5 килограмма мяса из расчета в живом весе;

д) телятнице за сохранение и выращивание от 15—20-дневного до 6-месячного возраста всех полученных на выращивание телят выдавать за каждые 20—25 выращенных телят 150 литров молока или одного теленка в 4-месячном возрасте, а при сохранении из числа полученных на выращивание не менее 95% телят выдавать 75 литров молока или одного ягненка в 4-месячном или одного поросенка в 2-месячном возрасте.

При обслуживании менее 20 телят за полное сохранение и выращивание их до 6-месячного возраста выдавать по 6 литров молока или ягнят, поросят из расчета по 1,5 килограмма в живом весе за каждого выращенного теленка;

е) телятнице за сохранение и выращивание со дня рождения до 6-месячного возраста всех полученных на выращивание телят выдавать за каждые 20—25 выращенных телят 225 литров молока или одного теленка до 5-месячного возраста, а при сохранении из числа полученных на выращивание не менее 95% телят выдавать 75 литров молока или одного ягненка в 4-месячном или одного поросенка в 2-месячном возрасте.

При обслуживании менее 20 телят за полное сохранение и выращивание их до 6-месячного возраста выдавать по 8 литров молока или ягнят, поросят из расчета по 2 килограмма в живом весе за каждого выращенного теленка;

ж) скотнику-пастуху по уходу за молодняком от 6-месячного возраста до одного года за полное сохранение закрепленного поголовья при обслуживании 30—50 голов выдавать 250 литров молока или одного теленка в возрасте 6 месяцев, а при сохранении не менее 97% закрепленного поголовья выдавать 75 литров молока или одного ягненка в 4-месячном или одного поросенка в 2-месячном возрасте;

з) скотнику-пастуху по уходу за взрослым скотом и за молодняком старше одного года за полное сохранение закрепленного поголовья при обслуживании 30—50 голов выдавать 150 литров молока или одного теленка в возрасте до 4 месяцев, а при сохранении не менее 97% закрепленного поголовья выдавать 75 литров молока или одного ягненка в 4-месячном или одного поросенка в 2-месячном возрасте;

и) скотнику по уходу за быками-производителями при условии содержания их в состоянии хорошей упитанности и отсутствия яловости по всей группе коров, имеющих на ферме (получение от каждой коровы в течение года здорового теленка), за каждую покрытую и отелившуюся корову, имеющуюся на ферме, выдавать по 8 лит-

ja mullikatest on poeginud vähemalt 95%, anda talle 4 liitrit piima või talle sid või põrsaid 1 kilogramm eluskaalus;

j) karjatalitajale-karjasele, kes hooldab nuumamisel olevaid loomi, anda loomade eluskaalu juurdekasvu plaani ületamise eest nuumalt äravõtmisel 4 liitrit piima või talle sid või põrsaid, arvestades eluskaalus 1 kilogramm üle kehtestatud plaani saadud kaalu juurdekasvu iga 10 kilogrammi eest.

Peale selle anda liha (eluskaalus) 5% ulatuses iga riigile lihamüügi-normi arvel antud või riigile üle plaani müüdud lihava toitumusega veise kaalust ja 3% ulatuses (eluskaalus) iga riigile lihamüügi-normi arvel või riigile üle plaani müüdud üle keskmise toitumusega veise kaalust;

k) karjatalitajale-karjasele, kes samal ajal talitab erinevas vanuses loomade grupe ning säilitab täielikult loomade arvu, anda 6 liitrit piima või talle sid või põrsaid 1,5 kilogrammi iga säilinud looma eest, kui aga on säilinud vähemalt 97% kinnistatud loomade arvust, anda 4 liitrit piima või liha eluskaalus 1 kilogramm iga säilinud looma eest;

l) veisefarmi juhatajale või kolhoosi loomakasvatuse juhatajale, kui ta kasvatab üles aasta alguseks olnud 100 lehmalt ja mullikalt keskmiselt vähemalt 90 vasikat ja kui sealjuures on täidetud loomade arvu suurendamise plaan, anda iga üleskasvatatud 40 vasika eest 250 liitrit piima või üks vasikas kuni kuue kuu vanuses, vähema noorloomade arvuga farmides aga anda 4 liitrit piima või talle sid või põrsaid, arvestades eluskaalus 1 kilogramm iga üleskasvatatud vasika eest.

Peale selle, kui farmis on säilinud aasta jooksul üle ühe aasta vanuste loomade arvust vähemalt 98%, anda farmi juhatajale 150 liitrit piima või üks vasikas nelja kuu vanuses ja kolhoosi loomakasvatuse juhatajale üks liiter piima või talle sid või põrsaid, arvestades 0,25 kilogrammi eluskaalus iga säilinud looma eest;

m) piimatoodangu plaani ületamise eest anda lüpsjale: kui kinnistatud lehmade grupi iga aastalehema piimatoodangu plaan on kuni 1500 liitrit — 15% üle plaani saadud piimast, kui plaan on 1500—2000 liitrit — 20% üle plaani saadud piimast, kui plaan on 2000—2500 liitrit — 25% üle plaani saadud piimast, kui plaan on 2500—3000 liitrit — 30% üle plaani saadud piimast, kui plaan on üle 3000 liitri — 35% üle plaani saadud piimast.

Karjatalitajale-karjasele anda tema poolt talitavata lehmakarja piimatoodangu plaani ületamise eest 5% üle plaani saadud piimast;

ров молока или ягнят, поросят из расчета по 2 килограмма в живом весе, а при получении не менее 95% отелов от имеющихся на ферме коров и нетелей выдавать по 4 литра молока или ягнят, поросят из расчета по 1 килограмму в живом весе;

к) скотнику-пастуху по уходу за нагульным и откормочным скотом за перевыполнение плана прироста живого веса при съеме с нагула или откорма выдавать по 4 литра молока или ягнят, поросят из расчета по одному килограмму в живом весе за каждые 10 килограммов привеса, полученного сверх установленного плана.

Кроме того, выдавать 5% мяса (из расчета в живом весе) от веса каждой головы крупного рогатого скота, сданной государству в счет мясopоставок или проданной государству сверх плана в состоянии жирной упитанности, и 3% мяса (из расчета в живом весе) от веса каждой головы крупного рогатого скота, сданной государству в счет мясopоставок или проданной государству сверх плана в состоянии вышесредней упитанности;

л) скотнику-пастуху по уходу одновременно за разными возрастными группами скота при полном сохранении обслуживаемого поголовья выдавать по 6 литров молока или ягнят, поросят из расчета по 1,5 килограмма, а при сохранении не менее 97% закрепленного поголовья по 4 литра молока или по 1 килограмму мяса в живом весе за каждую сохраненную голову;

м) заведующему фермой крупного рогатого скота или заведующему животноводством колхоза за выращивание в среднем от 100 коров и нетелей, имевшихся в начале года, не менее 90 телят при условии выполнения плана роста поголовья скота выдавать за каждые 40 выращенных телят 250 литров молока или одного теленка в возрасте до 6 месяцев, а на фермах с меньшим поголовьем молодняка выдавать по 4 литра молока или ягнят, поросят из расчета по 1 килограмму в живом весе за каждого выращенного теленка.

Кроме того, за сохранение на ферме в течение года не менее 98% поголовья скота старше 1 года выдавать заведующему фермой 150 литров молока или одного теленка до 4-месячного возраста, а заведующему животноводством колхоза выдавать по одному литру молока или ягнят, поросят из расчета по 0,25 килограмма в живом весе за каждую сохраненную голову;

н) за перевыполнение плана удоя молока выдавать доярке: при плане удоя по закрепленной группе коров в размере до 1500 литров на фуражную корову — 15% молока, надоенного сверх плана, при плане удоя от 1500 до 2000 литров — 20% молока, надоенного сверх плана, при плане удоя от 2000 до 2500 литров — 25% молока, надоенного сверх плана, при плане удоя от 2500 до 3000 литров — 30% молока, надоенного сверх плана, при плане удоя свыше 3000 литров — 35% молока, надоенного сверх плана.

Скотнику-пастуху за перевыполнение плана удоя молока по стаду обслуживаемых коров выдавать 5% молока, надоенного сверх плана;

n) veisefarmi juhatajale või kolhoosi loomakasvatusalale juhatajale anda farmi piimatoodangu ületamise eest 3% üle plaani saadud piimast natuuras.

Lambakasvatusefarmides

a) kolhoosnikutele, kes töötavad lambakasvatusefarmides, anda aasta alguses olnud 100 utelt ja paaritatud noorutelt saadud ja võõrutamiseni kasvatatud vähemalt 105 peenvillalist ja poolkarevillalist tõugu talle eest pool kõigist üle tähendatud arvu säilinud talledest.

Peale selle täiskasvanud lammaste ja võõrutatud tallede arvu aasta jooksul vähemalt 97% ulatuses säilitamise eest kuni jooksva aasta lõpuni anda pool kõigist üle 97% säilitatud lammastest ja talledest;

b) kolhoosnikutele anda karjamaal nuumamisel viibivate lammaste talitamise eest liha eluskaalus 1,5 kilogrammi iga riigile lihamüügi-normi arvel antud või riigile üle plaani müüdud lihava toitumusega lamba eest ja 1 kilogramm iga riigile lihamüügi-normi arvel antud või riigile üle plaani müüdud üle keskmise toitumusega lamba eest;

c) kolhoosnikutele, kes talitavad sugujääri, anda sugujäärade täieliku säilitamise ja hea toitumuse eest liha eluskaalus 2 kilogrammi iga looma eest, tingimusel, et farmis on saadud 100 utelt ja paaritatud noorutelt talleid vähemalt käesoleva osa allpunktis „a“ tähendatud arvul, olenevalt lammaste tõust;

d) kinnistatud lambakarjalt saadud villasaagi plaani ületamise eest anda kolhoosnikutele 15% üle plaani saadud villa kogusest;

e) kui farmis on 100 utelt ja paaritatud noorutelt saadud ja võõrutamiseni kasvatatud vähemalt 103 peenvillalist ja poolkarevillalist tõugu talle ja on aasta jooksul säilitatud vähemalt 97% täiskasvanud lammaste ja võõrutatud tallede arvust, anda lambakasvatusefarmi juhatajale või kolhoosi loomakasvatusalale juhatajale kümnes osa lambakasvatusefarmides töötavaile kolhoosnikutele lisatasuna antud tallede ja lammaste arvust;

f) villasaagi plaani ületamise eest anda lambakasvatusefarmi juhatajale või kolhoosi loomakasvatusalale juhatajale natuuras 4% farmis üle plaani saadud villakogusest.

Lambakasvatusefarmis töötavaile kolhoosnikutele arvestatav lisatasu jaotatakse brigaadi liikmete poolt väljatöötatud normipäevadele proportsionaalselt.

o) zaveduyemyu fermoy krupnogo rogotogo skota ili zaveduyemyu zhivotnovodstvom kolhoza za perevykolneniye plana udoya moloka po ferme vydavat' naturoy 3% moloka, nadoennoyo sverkh plana.

На овцеводческих фермах

a) kolhoznikam, rabotayushim na ovcevodcheskikh fermakh, za polucheniye i sohraneniye k otbivke ot 100 matok i pokrytykh yrok, imevshixsya na nachalo goda, ne menee: po tonkorunnym i polugrubosherstnym porodam — 105 yagnyat, vydavat' polovinu vseh yagnyat, sohranennykh sverkh ukazannogo kolichestva.

Krome togo, za sohraneniye v tcheniye goda ne menee 97% vzroslogo pogolov'ya ovcy i yagnyat posle otbivki ot matok do konca tekuščego goda vydavat' polovinu vseh ovcy i yagnyat, sohranennykh sverkh 97%;

b) kolhoznikam po uходу za nagulybnymi ovtsami vydavat' 1,5 kilogramma myasa iz rasčeta v živom vese za každyy ovtsu, sdannuyu gosudarstvu v sčeta myasopostavok ili prodannuyu gosudarstvu sverkh plana v sostoyanii žirnoy upitannosti, i 1 kilogramm myasa iz rasčeta v živom vese za každyy ovtsu, sdannuyu gosudarstvu v sčeta myasopostavok ili prodannuyu gosudarstvu sverkh plana v sostoyanii vyšesredney upitannosti;

v) kolhoznikam po uходу za baranami-proizvoditel'nyami pri polnom ih sohraneni i horošey upitannosti vydavat' po 2 kilogramma myasa v živom vese za každyy golovu, pri uslovii polucheniya po ferme yagnyat ot 100 matok i pokrytykh yrok v kolichestve ne menee ukazannogo v podpункte «a» nastoyščego razdela v zavisimosti ot porody ovcy;

g) kolhoznikam za perevykolneniye plana po nastriгу шерsti po zakreplennoy otare ovcy vydavat' 15% шерsti ot kolichestva шерsti, poluchennoy sverkh plana;

d) zaveduyemyu ovcevodcheskoy fermoy ili zaveduyemyu zhivotnovodstvom kolhoza za polucheniye i sohraneniye po ferme k otbivke ot 100 matok i pokrytykh yrok ne menee: po tonkorunnym i polugrubosherstnym porodam — 103 yagnyat i sohraneniye v tcheniye goda ne menee 97% vzroslogo pogolov'ya ovcy i yagnyat posle otbivki ot matok vydavat' desyatuyu chasty yagnyat i ovcy ot vydannykh v vide dopolnitel'noy oplaty kolhoznikam, rabotayushim na ovcevodcheskikh fermakh;

e) zaveduyemyu ovcevodcheskoy fermoy ili zaveduyemyu zhivotnovodstvom kolhoza za perevykolneniye plana po nastriгу шерsti vydavat' naturoy 4% шерsti ot kolichestva шерsti, poluchennoy sverkh plana po vsej ferme.

Dopolnitel'naya oplata, pričitaющayasya kolhoznikam, rabotayushim na ovcevodcheskoy ferme, raspredelyetsya proporcionalno kolichestvu trudnoy, vyrabotannykh chlenami brigaды.

Seakasvatusefarmides

a) kolhoosnikutele, kes töötavad seakasvatusefarmides ja on kasvatanud kuni kahe kuu vanuse ni keskmiselt üle 7 põrsa ühe poegimise kohta, arvestades kõiki kinnistatud emiseid, anda iga viies üle tähendatud arvu kasvatatud põrsas kahe kuu vanuses;

b) kolhoosnikutele, kes hooldavad täiskasvanud sigu ja üle kahe kuu vanuseid põrsaid, anda juhul, kui on säilinud vähemalt 98% neile kinnistatud sigade arvust, üks põrsas kahe kuu vanuses;

c) kolhoosnikutele, kes töötavad seakasvatusefarmides, anda liha 5% ulatuses riigile lihamüüginormide arvel antud või riigile üle plaani müüdüd peki-, poolpeki- ja peekonsigade kaalust;

d) kui farmis on säilinud vähemalt 97% sigadest ja on üles kasvatatud vähemalt 7 põrsast keskmiselt ühe poegimise kohta, arvestades kõiki farmis olevaid emiseid, anda seakasvatusefarmi juhatajale või kolhoosi loomakasvatuseala juhatajale neljas osa põrsaste arvust, mis on lisatasuna antud seakasvatusefarmi töötajaile;

e) kolhoosi esimehele, seakasvatusefarmi juhatajale või kolhoosi loomakasvatuseala juhatajale anda liha 2% ulatuses riigile lihamüüginormide arvel antud või riigile üle plaani müüdüd peki-, poolpeki- ja peekonsigade kaalust.

Esimesel poolaastal poegimisest saadud põrsaste üleskasvatamise eest saadud lisatasu anda pärast nende põrsaste võõrutamist tingimusel, et kolhoos on täitnud riigile lihamüügi kohustused esimese poolaasta eest, teisel poolaastal poegimistest saadud põrsaste üleskasvatamise eest anda lisatasu aasta lõpul.

Linnukasvatusefarmides

a) kui kuni viie kuu vanuseid noorkanu on säilinud üle 90%, kuni viie kuu vanuseid noorkalkuneid on säilinud üle 85%, kuni kuue kuu vanuseid noorhanesid on säilinud üle 92% ja kuni kolme kuu vanuseid noorparte on säilinud üle 94%, anda linnutalitajaile 25%, linnukasvatusefarmi juhatajale või loomakasvatuseala juhatajale ja kolhoosi esimehele igaihele 5% üle tähendatud arvu säilitatud noorlindudest;

b) kanade munatoodangu plaani ületamise eest, kui munatoodangu plaan ühe kana kohta aastas on kuni 100 muna, anda linnutalitajale üks viiendik üle plaani saadud munadest, ning kui munatoodangu plaan on üle 100 muna — üks kolmandik üle plaani saadud munadest;

c) loomakasvatusefarmi juhatajale või kolhoosi loomakasvatuseala juhatajale ja kolhoosi esimehele anda kummalegi munatoodangu plaani ületamise eest 2% üle plaani saadud munadest.

На свиноводческих фермах

a) колхозникам, работающим на свиноводческих фермах, за выращивание до 2-месячного возраста свыше 7 поросят в среднем на один опорос, считая всех закрепленных свиноматок, выдавать каждого пятого поросенка в 2-месячном возрасте от выращенных сверх указанного количества;

б) колхозникам по уходу за взрослым поголовьем и поросятами после 2-месячного возраста при сохранении не менее 98% закрепленного за ними поголовья выдавать одного поросенка в 2-месячном возрасте;

в) колхозникам, работающим на свиноводческих фермах, выдавать 5% от живого веса свиней сальных, полусальных и беконных кондиций, сданных государству в счет мясопоставок или проданных государству сверх плана;

г) заведующему свиноводческой фермой или заведующему животноводством колхоза при сохранении поголовья на ферме не менее 97% и выращивании не менее 7 поросят в среднем на один опорос, считая всех имеющихся на ферме свиноматок, выдавать четвертую часть поросят от выданных в виде дополнительной оплаты работникам свиноводческой фермы;

д) председателю колхоза, заведующему свиноводческой фермой или заведующему животноводством колхоза выдавать по 2% от живого веса свиней сальных, полусальных и беконных кондиций, сданных государству в счет мясопоставок или проданных государству сверх плана.

Дополнительную оплату за выращивание поросят, полученных от опоросов в первом полугодии, выдавать после отъема от маток этих поросят при условии выполнения колхозом плана обязательных поставок мяса государству за первое полугодие, а за выращивание поросят, полученных от опоросов во втором полугодии, дополнительную оплату выдавать в конце года.

На птицеводческих фермах

a) при сохранении молодняка кур до 5-месячного возраста свыше 90%, молодняка индеек до 5-месячного возраста свыше 85%, молодняка гусей до 6-месячного возраста свыше 92% и молодняка уток до 3-месячного возраста свыше 94% выдавать птичницам 25%, заведующему птицеводческой фермой или заведующему животноводством и председателю колхоза каждому по 5% молодняка от сохраненного сверх указанного количества;

б) за перевыполнение плана яйценоскости кур, выдавать птичнице при плане яйценоскости до 100 яиц на несушку в год пятую часть яиц, полученных сверх плана, и при плане яйценоскости свыше 100 яиц — третью часть яиц, полученных сверх плана;

в) заведующему птицеводческой фермой или заведующему животноводством колхоза и председателю колхоза за перевыполнение плана яйценоскости по ферме выдавать каждому по 2% яиц, полученных сверх плана.

Sööta de varumise eest

a) sööda rühveljuurviljade, kõrvitsaliste ja silo-kultuuride viljakuse plaani ületamise eest anda 50 liitrit piima tähendatud kultuuride iga tonni eest, mis on saadud üle brigaadi või lüli jaoks kehtestatud plaani;

b) heinasaagi plaani ületamise eest looduslikelt heinamaadelt, samuti külvatud heinte alal anda 100 liitrit piima iga tonni heinte eest, mis on saadud üle brigaadi või lüli jaoks kehtestatud plaani;

c) lisatöötasu jaotatakse brigaadide ja lülide kolhoosnike vahel proportsionaalselt nende poolt söötade kasvatamise ja varumise töödel väljatöötatud normipäevade arvule.

Lisatöötasu korras antavat piima võib kolhoosniku nõusolekul asendada muude põllumajandussaadustega vastava vahetusekvivalendi alusel.

Zootehnikutele ja veterinaar-töötajatele — kolhoosi liikmetele.

Zootehnikutele, veterinaararstile, veterinaartehnikule, veterinaarvelskrile, kes on kolhoosi liikmed, anda lisatöötasu 50% ulatuses, nooremale veterinaarvelskrile ja tehnikule-loomakasvatajale, kes on kolhoosi liikmed, anda lisatöötasu 30% ulatuses loomakasvatusfarmi juhatajale või kolhoosi loomakasvatusala juhatajale arvestatud lisatöötasust.

Lisatöötasu maksmist kolhoosnikutele ülesannete ületamise eest noorloomade kasvatamise ja täiskasvanud loomade säilitamise alal vastavalt käesolevale määrusele teostada tingimusel, et farmi ja brigaadi poolt on täidetud loomade arvu suurendamise plaan.

За накопление кормов

a) за перевыполнение плана урожайности кормовых корнеклубнеплодов, бахчевых и силосных культур выдавать 50 литров молока за каждую тонну указанных культур, полученных сверх установленного для бригады или звена плана;

б) за перевыполнение плана сбора сена с естественных сенокосов, а также сеяных трав выдавать 100 литров молока за каждую тонну сена, полученного сверх установленного для бригады или звена плана;

в) распределение дополнительной оплаты труда между колхозниками бригад и звеньев производится пропорционально количеству выработанных ими трудодней на работах по выращиванию и заготовке кормов.

Выдача молока, причитающегося в порядке дополнительной оплаты, с согласия колхозника, может быть заменена другими сельскохозяйственными продуктами по соответствующему эквиваленту замены.

Зоотехникам и ветеринарным работникам — членам колхоза

Зоотехнику, ветеринарному врачу, веттехнику, ветфельдшеру — членам колхоза выдавать дополнительную оплату в размере 50%, а младшему ветеринарному фельдшеру и технику-животноводу — членам колхоза в размере 30% от начисленной дополнительной оплаты заведующим животноводческими фермами или заведующему животноводством колхоза.

Выдачу дополнительной оплаты колхозникам за перевыполнение заданий по выращиванию молодняка и сохранению взрослого скота согласно настоящему Постановлению производить при условии выполнения плана по росту поголовья скота по ферме и бригаде.